

VANGUARDIA

Órgano del Partido Socialista Sección Fray Bentos

AÑO 1

Fray Bentos, Febrero 10 de 1923

No. 41

La fiesta afrentosa

Siel Carnaval, es en realidad una fiesta, que como tal se la denomina al presente, puede asegurarse sin miedo a ocurrir en exageración alguna, que es la tal fiesta que soportamos aún, esencialmente vergonzante y afrentosa.

Por más vueltas y revueltas que se le dé al asunto, esto es, por más que se quiera encontrar lo bueno que pude tener la tal fiesta, siempre ha llegado a la misma conclusión: que es mala. Puede haber tenido su aceptación, por causas diversas, en otros tiempos, pero si afirmamos que en la actualidad no tiene bajo ningún punto de vista, razón de existir; es algo que ya debería hacer muchos años, que tendría que haber pasado a la historia, si se hubiese procedido con ella en una manera necesariamente radical y sin contemplaciones para exterminarla, como se tendría que haber hecho.

Estamos en el siglo XX, siglo de renovaciones, de adelantos, de luces, ha corrido ya casi la cuarta parte de ese siglo, y todavía como una ironía —la más sarcástica y cruel— vemos que se presta y se defiende a Carnaval, creación burda y degenerada que tuvo su origen hace cien años, cuando reinaba aún en el mundo la desaparecida y archivada religión pagana.

Nuestro país, que blazona de progresista, alardeando de moderno y avanzado, y colocado muy orondamente en la vanguardia de los países civilizados, no se ha atrevido aún quien sabe porque causas menguadas, y por conveniencias inconjuntas, a eliminar

Anatolio.

mente presionando a sus subordinados, la mayoría de los cuales, por necesidad o por inconciencia, se dejan llevar por la corriente...

El arrabismo, la inmoralidad política, el sometimiento humillante a la voluntad del patrón o del jefe de oficina, están en su apogeo.

La juventud de nuestros días está recogiendo el triste ejemplo de esos hombres que no conocen más ideal que el de las digestiones burguesas.

Es así como se ha llegado a confundir política con píldora, sin que asome el rubor al rostro de los que, con sus actos inconfesables, han dado margen a esa monstruosa confusión.

¡Y se habla de la quema y depuración de los registros civicos! ¡Farsa cínica! La obra depuradora de fuego debe ejercer sobre las almas, en el fondo de esas conciencias comprometidas por la politiquería

de las fiestas de su calendario oficial, a la fiesta afrentosa —Carnaval— que en breve se le rendirá una pleitesía a la que no es acreedora por no merecerla.

Para ello, para festejar el Carnaval, que debería ser reudiado y olvidado, se hecha mano de los dineros del pueblo. Esto es una acción incalificable. Los que ejecutan tal acción, que se hacen llamar progresistas y modernos, por tal causa se echan encima un baldón, la historia después, relatará las cosas, el porvenir más tarde, con justicia, condonará tal hecho.

El pueblo, ignorante aún, e inconsciente, ama todavía la fiesta afrentosa, porque los encargados de procurarle otra diversión que la reemplazara, y que fuera sana, actual y de verdadera expansión y alegría, no lo han hecho, porque así les convenía no hacerlo, por eso el mismo pueblo no protesta aún, como debiera hacerlo, porque de sus dineros se echa mano, para prestigiar la fiesta que va en favor de su más completo envilecimiento; por medio de la cual cree alegrarse de veras, siendo al contrario y en realidad, la fiesta que lo retraza más, lo que es triste —porque con ésto se aleja más todavía, de su merecido y necesario mejoramiento.

Ya que el pueblo no puede protestar, por estar aún atado, protestamos nosotros, por él, porque las autoridades comunales, de aquí, procedieron desacertadamente, han contribuido, con dineros más útiles para otros fines, a prestar la realización de la fiesta afrentosa, que soportamos sin merecerla en el presente.

Anatolio.

El hecho de no poder llamar amigos a muchos, de no oírlos llamar amigos de otros, nos compensa con ese querido hombre al poder llamar a muchos compañeros. Para cada amigo perdido cien compañeros le sus tituyen, unidos a nosotros, aunque apenas nos conozcan, acaso de una manera menos íntima; pero más sa no y más fuertemente humana que la amistad rota.

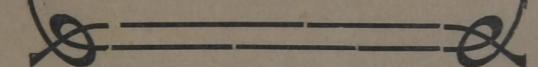
En el tropel que pasa y en las muchedumbres inmóviles, buscando caras amigas, nuestras miradas se detienen preferentemente en los rostros de aquellos que llamamos compañeros semblantes mal conocidos casi siempre, vistos solo una vez entre otros mil; pero que nos recuerdan reunio-



¡Obreros!

Invierten su dinero en
mercaderías compradas
en la
GRANCASA DESALDOS
que ganaran un 20 olo.

BRASIL Y ESPAÑA
EX-LOCAL CASARETTO



nes fraternales, horas de entretenimiento que deba tener ingeneria tisiasmós, muchedumbres un constructor, se le da a él exitadas y sin embargo se mismo señor para que la baña y la cobre a su gusto y gana. Hay en ello una fuerecida protección a determinada persona que no es nada corta y si bastante exigente en el cobro de sus estipendios. Además hay otras personas con la misma profesión a quien también pue de favorecer el Concejo para el encargo de realizar sus trabajos. Pero no señor, por medio de el Gobernador pasado todo ha sido acaparado por la misma persona, de quien hasta puede pensarse que de intento ha hecho hacer mal las veredas de la plaza, pues una persona de esa profesión, conoce de los materiales como debe serlo ella, y tratándose de obras nuevas como son las citadas, si quiere, y no hay un interés crea do de por medio, puede hacer obras mejores y que duren más sin necesidad de ser a cada momento retocadas, en único beneficio del constructor codicioso.

Los señores nuevos miembros del Concejo deben tener en cuenta todo lo dicho en estas líneas y proceder, sana mente, como debe procederse.

Las veredas de la plaza

Con mucha frecuencia notamos que los pronunciados levantamientos en las veredas laterales y diagonales de la Plaza Constitución. El mismo señor empresario que tomó a su cargo las obras de hacer las veredas de la Plaza, y del hoy concluido edificio donde tiene su sede el Concejo, es el que se encarga por cuenta y orden del mismo Concejo de reparar esos desperfectos. Además cuanta cuestión digna de causas mejores, a

Preparando el terreno...

Gacetilleros doblemente inconscientes, en articulejos de reclame infamante, solo leídos por los que sueñan con ella, están preparando el terreno, con entusiasmos munual debo realizarse en la vergonzante y entorpecen

dora «fiesta» llamada Carnaval.

Si tuvieran un certificado de sentido, coman no dirían nada. Pero como no tienen ni eso quieren con su prelicia periodística prescindir esa «fiesta», rémora del presente, y oprobio que nos echará en cara el porvenir, porque es la «fiesta» de la degeneración del ambiente y de la suma inconciencia.

Pero sigan así, incapaces de nadar contra la corriente.

La huelga general revolucionaria en Rhenania

La ocupación francesa del Rhur habrá producido de confirmarse un telegrama que recibimos anoche, el gran sacrificio proletario que el viejo Clemenceau temía cuando volvió de Norte América.

La huelga general revolucionaria habría sido decretada por los obreros de la región, y habrían entrado en juego los consejos de fábrica.

Francia, con su actitud violenta e intemperante, habrá desencadenado la tempestad, y esta es acaso la hora en q' la burguesía reaccionaria que acompañaba a Poincaré en su política de fuerza, está lamentando haber ido tan lejos, temerosa de que el incendio social de Alemania se propague a Francia, como no podría ser menos.

La conferencia literaria del miércoles

Debemos confesarlo, hasta último momento podemos decir, creímos qué la anunciada conferencia del joven poeta Manuel Benavente no se podía llevar a la práctica por lo menos hasta pasada las «fies tas» de Carnaval.

Astros nos lo hacía suponer la indiferencia con que fueron acogidos los primeros anuncios de esta conferencia por las personas más interesadas en prescindir actos de esa na-

tureza. Conseguir el teatro fué otro problema que no se pudo resolver hasta el último instante, pues parece que es una joya que no se puede tocar ni usar sin el previo permiso de su acaudalado dueño, aunque este permanezca alejado permanentemente de nuestra ciudad. En fin, no se había preparado nada porque seguramente el Carnaval preocupa más a todo el mundo.

Llegó Benavente a nuestra ciudad por el tren del jueves de la semana pasada siguiendo viaje al otro día temprano para Mercedes, donde dió una conferencia la noche del lunes, obteniendo un franco y lleno éxito, volviendo a nuestra ciudad el martes temprano.

Como el poeta Benavente tuviera mucha confianza en el esfuerzo propio, de inmediato se dirigió al local del Concejo Departamental poniendo en conocimiento de los miembros de ese cuerpo, de sus propósitos, obteniendo un completo éxito, pues los señores consejales se interesaron vivamente por el conferencista y resolvieron patrocinar la conferencia y darla a puertas abiertas.

La Conferencia se realizó la noche del miércoles en el Teatro Young ante un público numeroso que escuchó atentamente la clara disertación del inspirado poeta, a quien aplaudió entusiasticamente al finalizar la primera parte que versó sobre la vida y obras del immortal poeta mexicano Amado Nervo y a la terminación de cada una de sus bellas poesías.

No vamos a hacer una crónica detallada y concienzuda de esta conferencia por que carecemos de espacio para ello y además nuestra preparación literaria no lo permitía; pero debemos decir que Benavente se nos reveló todo un poeta sentimental y profundo; que es un estudiado, y como tal, conocedor amplio del arte literario; que es un buen crítico y pensador, estando muy acertado en el desarrollo de su disertación sobre Amado Nervo.

De sus poesías nos gustaron sobre todo «Soleadas Aldeas», «Dolor», y «Evocación Nocturna» las que fueron larga

mente aplaudidas.

En fin, la impresión que dejó Benavente en el público q' lo escuchó, no puede ser mejor, y hasta ahora no hemos escuchado comentarios que no sean favorables para el autor de «El Jardín de la vida» y «Motivos pueblerinos».

Benavente se marchó el jueves para Paysandú, de donde pensaba trasladarse a G. del Uruguay donde daría una conferencia literaria ayer viernes.

5.º Carlos Ferrari
6.º Miguel Mirandetti

C. de Cuentas
TITULARES
1.º Urbano Ramírez Alday
2.º Diego T. Inderkum
3.º Sebastián Bertoni
4.º José Sanchirico
5.º Eduardo Inderkum

institución nos ha pedido que enteremos a sus asociados que desde el 1.º de Febrero del corriente año, se han incorporado al servicio inédito de la Sociedad los doctores Angel M. Caevo y Alberto Zaizar, profesionales que atenderán a cuanto asociado de mande sus servicios profesionales.

Recreativas

La simpática Sociedad Recreativa «Juventud Unida» ha organizado un importante baile que se realizará en los salones de la Cosmopolita la noche del 21 de corriente.

Para dicho baile hemos recibido la siguiente atenta invitación que mucho lagradecemos.

Fray Bentos, Febrero 5 de 1923

Señor Director del Periódico «Vanguardia».

Presente

La Comisión Directiva del centro que presido, tiene el honor de invitar a Vd. para el baile que este centro efectuará el dia 17 del corriente, en el salón de la Sociedad Gomopolita de Socos Mútuo.

Esperando que el señor director nos honrará con su presencia, aprovechamos la oportunidad para saludarlo muy atentamente.

D. Mónaco

Presidente

Dionisio Reggio

Secretario

Concejo de Administración de Río Negro

Aviso

Se hace saber al Comercio y a todos los que se consideren acreedores de este Concejo, que deben presentar a la Oficina sus cuentas dentro del término de quince días a contar desde la fecha.

Transcurrido el término no liquidado sin que se hayan presentado las cuentas referidas, no se atenderá ningún reclamo por conceptos de cobro de deudas.

Fray Bentos, Febrero de 1923

Por mandato
Secretario.

Anita C. de Mendieta

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO
Da lecciones a domicilio como en su casa particular calle Ituzaingó s/n.
Precios sin competencia.

Jime Etcheverry

Maria B. Etcheverry

Clases de Contabilidad y Teducación de libros
GALLE FLORIDA

Dr Lucio Malmierca

Medico - Cirujano
PUEBLO YOUNG

Sociedad Española S. M.

La Comisión Directiva de esta prestigiosa

del terceto de gavilanes. El médico la buscaba entre sus enfermas; el abogado entre sus pleíticas y viejas y el hotelero, la procuraba entre la población flotante de su hotel, sin que ninguno de los tres, lograse dar con quien tragase aquél anzuelo de oro, del que no había que temer, sin embargo, el más leve de los rasgos.

Momentos hubo, en que la desesperación de los cómplices, hizo que fijasen sus miradas, ya no en la clase pobre, capaz de dejarse dominar por la formidable tentación de la riqueza, sino en una escala de otro orden que restaba al prometido novio y de la cuantiosa ri

quiza que quedaría a su fallecimiento.

Pero, el desengaño de don Carlos, fué aún más grande que las ilusiones que había acariciado su posición peitorial, cuando escuchó de su interlocutor esta respuesta.

«—Sepa amigo Doctor que yo no tengo a mi hija, para venderla como una va- ca!»

Y la vía-crucis de los tres gavilanes fué prolongándose, en medio de rápidas incertidumbres y de consecutivos empeños, en tanto que la salud de enriquecido don Juan, decayía ostensiblemente, con ligeras reac-

Continuara

CAPÍTULO V

En busca de la paloma

Era pues, necesario dar con la blanca torcaz, que se aviniese cariñosamente a empollar aquel complicado de la trilogía que conspiraba contra la fortuna de don Juan.

Al efecto, se planeaba por lo pronto la necesidad de la abrumada falta de estos erupciones en la destinada a la de fácil salida, sin que compartiera el tálamo nupcial; las requieblos, ante ese que del rico estanciero y que constituyera al mismo tiempo una eficaz garantía para celebrar en buen consorcio el final reparto de los bienes que habían de tocarle en su calidad de viuda infatigado a los logreros planes

social.

Y así fué, que don Juan fué echado a la plaza de las solteronas inconsolables con el sebo de sus millones y la perspectiva inevitable de su rápido deceso; fué lanzado al mercado de las casas mentiras como un valor cotizable de perpetua renta; fue ofrecido con la pasmosa verba que se ofrece a un comerciante una mercade-

Farmacia del Pueblo

DE Felipe Mendizabal

Posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes
Se preparan botiquines para campaña. A los obreros grandes rebajas !!

Gran surtido en perfumería, precios especiales para peluqueros. Se despachan recetas para todas las Sociedades de Sócorros Mutuos
Dirección Técnica constante

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

PRECIOS MODICOS

FRAY-BENTO

Herrería y Carpintería

De Sebastián Bertoni & Cia

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charret y toda clase de composturas en ambos ramos.

PRECIOS MODICOS

Calle 18 de Julio contiguo a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto

FRAY BENTOS

Almacén Uruguayo

DE José A. Onetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

I Aquí no falta nada !

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Servicio rápido a domicilio - Teléfono «La Unión» N.º 78

CASA MIGUEL NOCERINO Hojalatería y taller mecánico

Avenida Treinta y Tres N.º 50

Fray-Bentos

Agente en Río Negro de los molinos a vientos anson y de los equipo de luz fuerz Edinson

La casa se ocupa de cualquier trabajo metalúrgico eléctricas. — Pozos Semisurgentes Bebederos — Repuestos — Cuarto de baños — Agua fría y caliente.

Agustín Giglio
— PERITO TASADOR —
Se revisan libros, se establecen contabilidades de acuerdo con la ley, y se verifican balances y liquidaciones a precios móridos.

CALLE BRASIL Y RINCON

Juan Luis Saavedra

Lecciones de dibujo lineal
escritura a máquina y matemáticas

Dr Alberico E. Soizar

Médico-Cirujano
Consultas de 8 a 9 y de 1 a 15
Florida entre 33 y 25 Mayo

Manuel J. Zeballos

DESPACHANTE DE ADUANA
AGENTE DE NECOGIOS
Importación, exportación y
transito, comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO
De mañana: De 7 a 12
De tarde: De 15 a 18 p.m.

ANTONIO R. ARCIÓN

■ AGRIMENSOR ■
18 de Julio 122. Fray Bentos

La Esmeralda

Almacén de Comestibles y

quinta de Verduras y Frutas

DE Agustín Bertoni

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

CALLE 18 DE JULIO (PROXIMO A LA FERIA)

Se atienden pedidos por teléfono.

FRAYBENTO

Almacén 'San Ramón'

DE

- Ramón Isás -

Almacén de comestibles y billar

VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LEÑA

Calle Oribe N.º 32

Fray Bentos

Barraca Ugarte

DE Carlos A. Ugarte

Venta permanente de artículos de construcción en general
Repuestos para autos FORD y cámara y cubiertas Depósito de forrajes en general

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CIUDAD Y CAMPAÑA
VENIDA RINCON

FRAY BENTOS

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRÍCOLAS "AVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES



ÚNICOS IMPORTADORES:

CROCKER & C.º

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

EL CÁTALOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

ARADOS DE MANERA
ARADOS CARPIDORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
ESCARBADORES
RASTRAS FORMA D
RASTRAS DE DOBLE DISCO
SEMBRADORES
GUADAÑADORES
RASTRILLOS
ETC. ETC.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORLEN RIGUROSO DE TURNO



Barraca "Río Negro",**DECOSTA & RISSO**

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción
AAQUINAS AGRIGOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS
Mvienta 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

Almacen Artigas**DE Lino M. Rteamar****La casa que vende mas barato!**

Ramos generales, surtido completo en comestibles artificiales de papelera y zapatería.
Stock PERMANENTE DE LOS MEJORES VINOS NACIONALES
Reparto a domicilio VENTAS SOLO AL CONTADO
CALLE 25 DE MAYO Y HAEDO
Telefono «La Union» Fray Bentos

La Unión Económica**DE Miguel R. Barriola y Cia.**

TENDA, ALMACEN, ZAPATERÍA,
SOMBREERÍA Y ARTICULOS DE
BAZAR, TALABARTERIA Y FERRETERIA

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —
Quincenalmente grandes novedades

¿Dónde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor a
ombra con que se denomina RRAY BENTOS? Refuesta

En lo de Barriola y Cia.

Luz y Sombra ESTUDIO FOTOGRAFICO
Telesca Hermanos

Arte en los retratos de novias, comuniones, grupos y niños

Retratos a lápiz en todos los tamaños, esmaltes a fuego, oleografías y ampliaciones en general:

Reproducciones y miniaturas. Fotografías para carnet. Trabajos al bromuro

Avenida Treinta y Tres (Antigua casa Zeffirino
FRAY BENTOS R. O. del URUGUAY**CASA DE COMPAÑIA Y VENTA de Juan P. Dupont.**

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estano, cobre, bronce e hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPANA
Calle Oribe y 25 de Agosto FRAY BENTOS**FÁBRICA DE GACIOSAS LA STRELLA****DE Ramón Thista**SE ATIENDEN PEDIDOS Y SE LLEVAN A DOMICILIO
Avenida Rincon 190 Fray Bentos**SASTRERIA "1.º DE MAYO"****D E Antonelli & Donato**

Comunicamos a nuestra distinguida clientela, que, hemos recibido un completo y variado surtido de paños y casimires para la próxima estación, a un precio que no admite competencia. Como también se confeccionan trajes a plazo pagando semana \$ 150. Trajes sobre medida, desde \$ 24 hasta \$ 50.
Calle Brasil N.º 143 Fray Bentos

ROGELIO GARCIA**Agrimensor**CALLE FLORIDA N.º 133
FRAY BENTOS**Anita C. de Mendieta**

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO

Da lecciones a domicilio como en su casa particular calle Ituzaingó s/n.

Precios sin competencia.

Time Etcheverry**Maria B. Etcheverry**

Clases de Contabilidad y Te-

naturia de libros

CALLE FLORIDA

Importante

Comunicamos a los propietarios de automóviles que los

Neumáticos Michelín LEGITIMOS FRANCESSES

han sido muy rebajados de precios. Hay existencia de todas las medidas. Los neumáticos MICHELIN están reconocidos como los mejores.

Agentes exclusivos en Fray Bentos:
Gianatasio y Ruggiero**Teatro Young**

Los interesados deben dirigirse por cualquier asunto relacionado con el teatro «Young» al administrador del mismo, Sr. Alberto P. Indart, avenida 25 de Mayo N.º 910
FRAY BENTOS

ROBERTO A. ZEFFERINO
DENTISTA

Horas de consultas de 9 a 12 y 15 a 18 Treinta y Tres 222 en tre España e Italia. Fray Bentos

MARIA ELENA REPETTO**DENTISTA**
SEÑORAS Y NIÑAS

Consultas de 9 a 11 y 1/2 y 2 a 5 p. m. excepto sábado de tarde y feriados.

España esq. 33 y Brasil.
FRAY BENTOS**Dr Lucio Malmierca****Medico - Cirujano**
PUEBLO YOUNG**Dr. Andres Montaño****Médico Cirujano**
Gabinete Florida 106.—Fray Bentos.**MARIA I. ERROVIDART****Maestra Nacional**

Clases magisteriales, enseñanza elemental y preparación para ingreso.

Calle Argentina s/n

Almacen 'San Ramón'**DE**
- Ramón Isás -**Almacen de comestibles y billar**VENTA PERMANENTE DE CARBON Y LEÑA
Calle Oribe N.º 32 Fray Bentos**Joyería y Relojería****DE Pablo Abbate y Cia.**

(SUCESESORES DE OSCAR FISCHER)

Trabajos garantidos en maquinarias y relojes. Precisión y rapidez en las composturas. Venta permanente de relojes de todas marcas.

AVENIDA RINCON — FRAY BENTOS

NUEVOS AGENTES

DE LA

Wes India Oil Company**Kerosene Caloria****Nafia Wico****LA BARRACA "RIO NEGRO"**

DE COSTA y RISSO

Comunica a su clientela, público y comercio en general que han sido nombrados representantes en Fray Bentos de los reputados productos KEROSENE CALORIA y NAFIA WICO, habiendo ya existencia en plaza para atender cualquier pedido.

LINEA DEL URUGUAY
Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,

General Artigas y Venus

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas [con trasbordo en Buenos Aires.

Lunes » " " " "

Miércoles » " " " "

Jueves 8 " [sin " "

DE PUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud

Jueves " " " "

Domingo " " " "

De Salto y Concordia; a las 8 horas de Salto y 9 horas de Concordia

Lunes [sin tocar en Buenos Aires

Miércoles [con trasbordo en Buenos Aires

Viernes [sin " " "

Domingo [con " " "

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos

Montevideo, **Buenos Aires**, Nueva Palmira, Soriano (Trasbordo en la boca del Yaguarí al vapor «Yaguarón» Mercedes), Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray Bentos al vapor «Dorado») Concepción, Paysandú, Yeruá, Concordia, Salto.

En época debajante los paquetes argentinos trasbordan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores «Mriento» o «Surubí». El vapor «Venustus» aceptará pasajeros solamente para los puertos mareos con ». En época de bajante aceptaría pasajeros Colonia de, y hasta Paysandú,

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

Balestrino Hnos.

FRAY BENTOS

Cooperativa La Obrera

SOCIEDAD ANONIMA

Almacén de comestibles, bazar, papelería

TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA

CALIDAD Y NO ADMITEN COMPETENCIA

Cancha de bochas

Todavía quedan algunas acciones disponibles,

Sagaderas a \$ 1.50 por quincena

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA FRAY BENTOS